



## Gesuch um Anerkennung als Betriebsgemeinschaft

im Sinne von Artikel 10 der Verordnung über landwirtschaftliche Begriffe und die Anerkennung von Betriebsformen vom 7. Dezember 1998 (Landwirtschaftliche Begriffsverordnung LBV).

### 1. Namen und Adressen der Gesuchsteller-innen (vollständige Adressen)

#### 1. Mitglied

Name		Vorname		PID	
Strasse		Hausnummer		BID	
PLZ		Ort		BFS Nr.	
Telefonnummer			E-Mail		

#### 2. Mitglied

Name		Vorname		PID	
Strasse		Hausnummer		BID	
PLZ		Ort		BFS Nr.	
Telefonnummer			E-Mail		

### 2. Antrag

Wir stellen Ihnen den Antrag, den Zusammenschluss unserer Betriebe als Betriebsgemeinschaft im Sinne von Artikel 10 der Landwirtschaftlichen Begriffsverordnung vom 7. Dezember 1998 anzuerkennen.



### 3. Angaben zu den Betrieben

#### Fläche, Anzahl Tiere, Milchdaten

Name oder nähere Bezeichnung der Betriebe	1. Betrieb	2. Betrieb
<b>Folgende Angaben gelten für den 31. Dezember 20__</b>		
Landwirtschaftliche Nutzfläche	_____ ha	_____ ha
Offene Ackerfläche	_____ ha	_____ ha
Grünfläche	_____ ha	_____ ha
<b>Anzahl Tiere</b>		
• Kühe	_____ St	_____ St
• Jungvieh	_____ St	_____ St
• andere Nutztiere	_____ St	_____ St
•	_____ St	_____ St
Milchkäufer	_____	_____
Vertragsmilchmenge	_____ kg	_____ kg
Milchverband, Produzentenorganisation	_____	_____
Bemerkungen		

#### Lage der Betriebe

Die Betriebe liegen \_\_\_\_\_ km voneinander entfernt (Fahrdistanz).

#### Tätigkeit der Mitglieder

Es sind folgende Tätigkeiten vorgesehen:

Name der Mitglieder		
Beschäftigung auf dem Betrieb	%	%
Nebenerwerb zu (Beschäftigungsgrad)	%	%
Nebenerwerb als (Tätigkeit)		
Bemerkungen		

### Die Betriebsgemeinschaft wird vertreten durch:

Name, Vorname		Telefonnummer	
---------------	--	---------------	--

### Sömmerungsbetriebe

Falls ein Sömmerungsbetrieb durch ein Mitglied oder beide Mitglieder bewirtschaftet wird, soll dieser ebenfalls unter dem Namen der Betriebsgemeinschaft geführt werden?

JA

NEIN

### Konto und IBAN-Nummer der Betriebsgemeinschaft:

Fügen Sie bitte einen vorgedruckten Einzahlungsschein oder eine Bestätigung des neu eröffneten Kontos inkl. IBAN-Nummer bei. Die Kontoinhaber:innen müssen genau mit den Bewirtschafter:innen übereinstimmen.

## 4. Unterschriften

Die Unterzeichnenden bestätigen, die Angaben wahrheitsgetreu gemacht zu haben:

Ort und Datum	Die Gesuchsteller:innen

## 5. Gesetzliche Grundlage (Art. 10 der LBV vom 7. Dezember 1998, Auszug)

*Als Betriebsgemeinschaft gilt der Zusammenschluss von zwei oder mehr Betrieben zu einem einzigen Betrieb, wenn:*

- a. die Zusammenarbeit in einem schriftlichen Vertrag geregelt ist;*
- b. die Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen die Betriebsgemeinschaft gemeinsam auf eigene Rechnung und Gefahr führen und damit das Geschäftsrisiko tragen;*
- c. die Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen der beteiligten Betriebe für die Betriebsgemeinschaft tätig sind und nicht mehr als 75 Prozent ausserhalb der Betriebsgemeinschaft arbeiten;*
- d. die Betriebszentren der beteiligten Betriebe innerhalb einer Fahrdistanz von höchstens 15 km liegen; und*
- e. jeder der beteiligten Betriebe vor dem Zusammenschluss einen Mindestarbeitsbedarf von 0,20 SAK erreicht.*

**Das Gesuch ist an Grangeneuve, Sektion Landwirtschaft, Sektor Direktzahlungen, Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, unter Beilage des Vertrags über die Errichtung einer Betriebsgemeinschaft, des vorgedruckten Einzahlungsscheins des neuen Kontos und weiterer notwendiger Unterlagen zu richten.**